



安徽省のヒト感染 H7N9 鳥フル患者が死亡

光明网 life.gmw.cn 2014-03-02 10:38 来源：新华网

【安徽省のヒト感染 H7N9 鳥フル患者が死亡】

3月1日、記者は安徽省衛生庁から、同省のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者 1名が 28日死亡したと聞いた。

患者 1 (FT#361)は、

2月19日に確診された安徽省涇県人の 60歳男性、劉さん。

2月28日に治療の甲斐なく死亡した。

記者が脱稿するまでの時点で、安徽省では 2014年にヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された患者は、5名になった。

http://life.gmw.cn/2014-03/02/content_10550945.htm

A case of H7N9 avian flu in Anhui died

Brightnet life.gmw.cn 2014-03-02 10:38 Source: Xinhuanet

【A case of H7N9 avian flu in Anhui died】

The reporter learned from the Health Department of Anhui Province on March 1, 2014, that an infected person of H7N9 avian flu in the province died on February 28.

The Patient 1 (FT#361) is:

Name: Liu X

Gender: Male

Age: 60 years old

Current Domicile: No information released

Registered Domicile: Jing County of Xuancheng City in Anhui Province,

Date of Diagnosis: February 28, 2014 diagnosed as H7N9 avian flu case

Date of Onset: No information released, but WHO revealed it is on Jan. 20

Date of Admission: No information released, but WHO revealed it is on Jan. 26

Date of Death: February 28, 2014 in spite of treatment in vain

Date of Discharge:

Occupation: No information provided

Current Situation: Admitted to a certain hospital in Chenzhou City for treatment, WHO revealed he is seriously ill when reported

Clinical History: No information provided

Exposure to Birds: No information provided

Close Contacts: No information provided

As of press time, Anhui province has notified that there were 5 cases of H7N9 avian flu diagnosed there in the year of 2014.

..... 以下は中国語原文

安徽一人感染 H7N9 禽流感病人死亡

光明网 life.gmw.cn 2014-03-02 10:38 来源：新华网

【安徽一人感染 H7N9 禽流感病人死亡】记者 1日从安徽省卫生厅获悉，该省一例人感染 H7N9 禽流感患者 28日死

亡。

患者 (FT#361):

刘 某，男，60岁，泾县人，2月19日被确诊为人感染 H7N9 禽流感病例，28日因抢救无效死亡。

截至记者发稿时，安徽 2014 年报告人感染 H7N9 禽流感确诊病例 5 例。

20140302A 安徽省のヒト感染 H7N9 鳥フル患者が死亡(光明網)